



Sušilni stroj

Navodila za uporabo



DF 7111 PAW

SL

2960312886_SL/231220.1225



Prosimo, najprej preberite ta navodila!

Spoštovani kupec,
Hvala, da ste izbrali izdelek Beko . Upamo, da vam bo naš izdelek, ki je bil proizveden z visoko tehnologijo in kakovostjo dajal najboljše rezultate. Svetujemo vam, da si pred uporabo pozorno preberete ta navodila za uporabo in drugo spremljajočo dokumentacijo in jo shranite za poznejšo uporabo. Če izdelek izročite nekomu drugemu, priložite tudi navodila. Bodite pozorni na vse nasvete in opozorila, ki so navedeni v uporabniškem priročniku in upoštevajte v njih vsebovana navodila. ta uporabniški priročnik velja za model, prikazan na naslovni strani.



- Preberite navodila.

Razlaga simbolov

V celotnem tem priročniku se uporabljajo naslednji simboli:



NEVARNOST !

- Opozorilo glede električnega udara.



NEVARNOST !

- Opozorilo na nevarnost požara.



OPOZORILO!

- Opozorilo za ogrožajoče situacije za življenje in premoženje.



OPOZORILO!

- Opozorilo glede vročih površin.



OPOZORILO!

- Opozorilo o nevarnosti opeklin



OPOMBA !

- Pomembne informacije ali koristni nasveti o uporabi.



Ovojnina naprave je izdelana iz materialov, primernih za reciklažo, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi.

Ovojnine ne odstranjujte skupaj z gospodinjstvi in drugimi odpadki, ampak jo predajte na zbirnih mestih, katere urejajo lokalni predpisi.



Ta izdelek je bil izdelan s pomočjo najnovejše tehnologije in v okolju prijaznih pogojih.

1 Pomembna varnostna in okoljska navodila



OPOMBA !

- To poglavje vsebuje varnostna navodila, ki vas varujejo pred nevarnostjo nastanka telesnih poškodb in materialne škode. Neupoštevanje teh navodil razveljavi garancijo.

1.1 Splošna varnost



OPOZORILO!

- Sušilnik lahko uporabljajo otroci stari vsaj 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod stalnim nadzorom ali so dobili navodila o varni uporabi naprave ter razumejo možne nevarnosti. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci naj stroja ne čistijo ali vzdržujejo, razen če so pod nadzorom odrasle osebe.
- Otroci mlajši od 3 let se naj ne nahajajo v bližini stroja, razen če jih imate nenehno pod nadzorom.
- Po višini nastavljenih nožic ne odstranjujte. Reže med sušilnikom in tlemi ne zmanjšujte z materiali, kot so talne obloge, les in trak. To lahko povzroči težave s sušilnikom.
- Namestitvev in popravila naj vedno izvaja pooblaščen servis. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane kot posledica postopkov, ki jih izvajajo nepooblaščen osebe.
- Sušilnika nikoli ne čistite s pršenjem ali polivanjem z vodo! Obstaja nevarnost električnega udara!

Modeli s funkcijo pare:



OPOZORILO!

- Pri programih s paro lahko rezervoar za paro napolnite zgolj z destilirano ali kondenzirano vodo. Ne uporabite vode iz pipe in v vodo ne vnašajte dodatkov. Če uporabljate kondenzirano vodo, jo predhodno filtrirajte in odstranite morebitna vlakna.
- Ne odpirajte vratc rezervoarja v času delovanja programa s paro. Lahko se poparite z vročo vodo.
- Pred uporabo programa s paro s perila odstranite vse madeže.
- Program s paro (program proti neprijetnim vonjavam) lahko zažene le pri čistih oblačilih brez madežev.
- Ne uporabljajte nikakršnih čistilnih dodatkov oziroma dodatnih materialov pri zagonu programa s paro (ali pri zagonu katerega koli drugega programa).

1.1.1 Varnost glede elektrike



NEVARNOST !

- **Med priključevanjem stroja na električno omrežje upoštevajte varnostna navodila za dela na električnih napravah.**
- **Naprave se ne sme vklapljati s pomočjo zunanje vklopne naprave, kot je na primer časovnik, prav tako pa ne sme biti priključena na tokokrog, ki ga vklaplja in izklaplja druga naprava.**



NEVARNOST !

- Sušilnik priključite na ozemljeno vtičnico, zaščiteno z varovalko z vrednostjo, ki je navedena na tipski nalepki. Ozemljitev naj izvede kvalificiran električar. Naše podjetje ne odgovarja za morebitno škodo, ki bi se pojavila, ko se izdelek uporablja brez ozemljitve, izvedene v skladu z lokalnimi predpisi.
- Napetost in dovoljen tok varovalke sta navedena na tipski nalepki.
- Napetost, navedena na tipski nalepki, mora biti enaka vaši omrežni napetosti.
- Ko sušilnik ni v uporabi, ga izključite iz vtičnice.
- Sušilnik izključite iz električnega omrežja tudi med namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem in popravili.
- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami! Nikoli ne izvlecite vtiča neposredno z vlečenjem kabla, vedno ga izvlecite le s prijemom za vtič.
- Za priklop sušilnika ne uporabljajte podaljškov, razdelilnikov ali adapterjev. S tem zmanjšate nevarnost požara in električnega udara.
- Po namestitvi mora biti vtikač lahko dostopen.
- **Pri poškodovanem napajalnem kablu obvestite pooblašeni servis, ki ga naj zamenja.**
- **Če je sušilnik v okvari, se ne sme uporabljati, razen če ga popravlja pooblašeni servisni zastopnik! Obstaja nevarnost električnega udara!**

1.1.2 Varnost izdelka



NEVARNOST !

Točke, ki jih je potrebno upoštevati glede požarne nevarnosti:

Spodaj navedenega perila ali predmetov ne smete sušiti v sušilniku, saj lahko pride do požara.

- Neoprano perilo
- Predmeti, onesnaženi z oljem, acetonom, alkoholom, kurilnim oljem, kerozinom, kemičnimi čistili, terpentinom, parafinom ali sredstvi za odstranjevanje parafina morajo biti pred sušenjem v čistilniku oprani v vroči vodi z večjo količino detergenta.

Zato morajo biti posebej predmeti, onesnaženi z zgoraj navedenimi snovmi, temeljito oprani. V ta namen uporabite ustrezni detergent in perite pri visoki temperaturi.

Spodaj navedenega perila ali predmetov ne smete sušiti v sušilniku, saj lahko pride do požara.

- Oblačila ali blazin, polnjenih s peno (lateksom) čepic za tuširanje, vodoodpornih tkanin, materialov z dodatki gume in gumijastih blazinic.
- Oblačil, očiščenih z industrijskimi kemikalijami.



NEVARNOST !

Predmeti, kot so na primer vžigalniki, vžigalice, kovanci, kovinski deli, igle itd. lahko poškodujejo boben ali povzročijo težave pri delovanju. Zato perilo med vstavljanjem v sušilnik temeljito preglejte.

Sušilnika ne zaustavljajte dokler se program ne zaključi. Če to morate storiti, hitro odstranite vse perilo in ga razprostrite, da se toplota čim hitreje razprši.

- Neustrezno oprana oblačila lahko povzročijo samovžig in se vnamejo tudi po končanem sušenju.
- Da preprečite nabiranje plinov iz naprav, ki delujejo z drugimi vrstami goriva, vključno z odprtim ognjem, morate v okolici sušilnika zagotoviti zadostno prezračevanje.



OPOZORILO!

- Perilo, v katerem se kovinske ojačitve ne smejo sušiti v sušilniku. Če se kovinske ojačitve med sušenjem sprostijo ali odlomijo, se sušilnik lahko poškoduje.



OPOMBA !

- Mehčalce in podobne izdelke uporabljajte v skladu z navodili njihovih proizvajalcev.
- Pred vsakim polnjenjem sušilnika očistite filter za vlakna. Sušilnika nikoli ne uporabljajte brez nameščenega filtra za vlakna.



OPOZORILO!

- Pokvarjenega sušilnika nikoli ne poskušajte popravljati sami. Na izdelku ne izvajajte popravil ali zamenjav, četudi znate in ste sposobni opraviti zahtevan postopek, razen če je v navodilih za uporabo ali v servisnem priročniku to jasno nakazano. V nasprotnem boste ogrozili svoje življenje in življenja drugih.
- V prostor, kjer boste namestili sušilnik, ne smejo voditi krilna ali drsna vrata, ki se lahko zaklenejo, katera bi ovirala odpiranje vratc sušilnika.
- Sušilnik namestite v prostor, ki je primeren za domačo uporabo. (Kopalnica, zaprt balkon, garaža itd.)
- Poskrbite, da domače živali ne morejo priti v sušilnik. Preden vključite sušilnik, preverite notranjost.
- Ne naslanjajte se na vratca sušilnika, ko so odprta, saj se lahko prekucne.
- Poskrbite, da se v okolici sušilnika ne bodo nabirali kosmi vlaken.

1.2 Namestitev na pralni stroj

Za pritrditev sušilnika na pralni stroj uporabite napravo za pritrdjevanje. Napravo za pritrdjevanje mora namestiti pooblaščen servisni zastopnik.

- Skupna teža pralnega stroja in sušilnika - ko sta polno naložena - ko sta nameščena drug na drugega, lahko dosega približno 180 kilogramov. Napravi namestite na trdna tla, ki imajo zadostno nosilnost!



OPOZORILO!

- Pralnega stroja ne smete postavljati na sušilnik. Med nameščanjem na pralni stroj bodite pozorni na zgornja opozorila.

Namestitvena tabela za pralni stroj in sušilnik

Globina sušilnika	Globina pralnega stroja			
	62 cm	60 cm	54 cm	< 50 cm
54 cm	Se lahko namesti			Se ne sme namestiti
60 cm	Se lahko namesti		Se ne sme namestiti	

1.3 Predvidena uporaba

Sušilni stroj je bil zasnovan za domačo uporabo. Ni primeren za komercialno uporabo in se ne sme uporabljati za drugo rabo, kot je predvidena.

- Sušilnik uporabljajte samo za sušenje perila, ki je ustrezno označeno.
- Proizvajalec se odreka vsakršni odgovornosti, ki bi nastala iz nepravilne uporabe ali prevoza.
- Življenjska doba sušilnika, ki ste ga kupili, je 10 let. V tem obdobju bodo za pravilno delovanje aparata na voljo originalni rezervni deli.

1.4 Varnost otrok

Ovojnina je otrokom nevarna. Hranite ovojnino izven dosega otrok.

- Električni izdelki so otrokom nevarni. Ko izdelek deluje, naj bodo otroci izven dosega izdelka. Ne dovolite jim poseganja v sušilnik. Da otrokom preprečite poseganje v sušilnik, uporabite varnostno blokado za otroke.



OPOMBA !

- Varnostna blokada za otroke je na upravljalni plošči. (Glejte Varnostna blokada za otroke)
- Vratca za polnjenje naj bodo zaprta tudi, ko sušilnik ni v uporabi.

1.5 Skladnost z direktivo OEE0 in odstranjevanjem odpadnih izdelkov:

Izdelek je v skladu z direktivo EU OEE0 (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEE0).



Ta simbol označuje, da ta izdelek ne sme biti odložen skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki po poteku roka trajanja. Uporabljeno napravo je treba vrniti v pooblaščen zbirni

center za reciklažo električnih in elektronskih naprav. Več o zbirnih sistemih lahko najdete, če kontaktirate vaše lokalne oblasti ali distributerje od katerih ste nakupili vaš izdelek. Vsako gospodinjstvo igra pomembno vlogo v prenovi in reciklaži stare naprave. Ustrezno odlaganje uporabljene naprave pomaga pri varstvu pred morebitnimi negativnimi vplivi na okoljevarstvo in zdravje človeka.

1.6 Skladnost z direktivo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

1.7 Podatki o embalaži

Embalaža izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnosite ga na zbirna mesta za embalažni material, ki so jih določile lokalne oblasti.

1.8 Tehnični podatki

SL

Višina (nastavljiva)	84,6 cm / 86,6 cm*
Širina	59,7 cm
Globina	56,8 cm
Količina perila (maks.)	7 kg**
Neto teža (± %10)	34,5 kg
Napetost	Glejte tipsko tablico***
Moë	
Koda modela	

* Najmanjša višina: Višina s spuščenimi nastavljivimi nogami.

Največja višina: Višina z dvignjenimi nastavljivimi nogami. maximum.

** Suha teža perila pred pranjem.

*** Tipska tablica se nahaja za vratci za vstavljanje perila

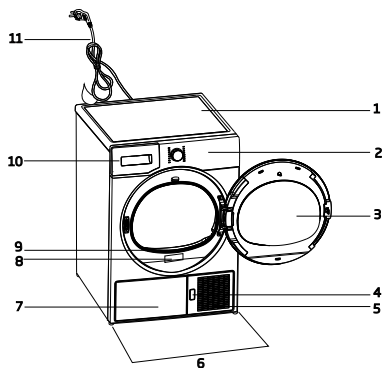


OPOMBA !

- Tehnični podatki sušilca se lahko z namenom izboljšanja izdelka spremenijo brez predhodnega obvestila.
- Slike v tem priročniku so shematske in se z izdelkom natančno ne ujemajo.
- Vrednosti, navedene na oznakah na sušilniku ali v drugi sušilniku priloženi dokumentaciji, so dobljene v laboratoriju v skladu z ustreznimi standardi. Glede na pogoje delovanja in okoljske pogoje lahko te vrednosti odstopajo.

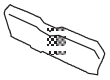
2 Sušilni stroj

2.1 Pregled



1. Zgornja plošča
2. Nadzorna plošča
3. Vratca za polnjenje
4. Gumb za odpiranje pokrova
5. Prezračevalne rešetke
6. Nastavljive noge
7. Pri modelih, kjer je posoda za vodo spodaj, je ta nameščena za spodnjim pokrovom
8. Tipska nalepka
9. Filter za vlakna
10. Predal za posodo za vodo (pri modelih, kjer je ta nameščena zgoraj)
11. Napajalni kabel

2.2 Vsebina pakiranja

	1. Cev za odvod vode*		6. Posodica za dolivanje vode*
	2. Rezervna filtrska tkanina*		7. Čista voda*
	3. Uporabniški priročnik		8. Skupina za kapsule z dišavo*
	4. Koš za sušenje*		9. Ščetka*
	5. Priročnik za uporabo koša za sušenje*		10. Filtrirna tkanina*

* Lahko je priloženo stroju, odvisno od modela.

3 Namestitev

Preden pokličete najbližjo pooblaščen službo za namestitev sušilnega stroja, se prepričajte, da sta električna in odtočna napeljava ustrezne, glede na opis v uporabniškem priročniku. Če nista, se za ustrezne ukrepe obrnite na usposobljenega električarja in tehnika.



OPOMBA

- Mesto sušilnega stroja, električne in odtočne napeljave uredi stranka sama.



OPOZORILO!

- Pred namestitvijo vizualno preverite, ali ima sušilni stroj kakšne koli pomanjkljivosti. Če je sušilni stroj poškodovan, ga ne namestite. Poškodovani izdelki so tveganje za vašo varnost.

3.1 Ustrezno mesto namestitve

Sušilni stroj namestite na stabilno in ravno površino.

Sušilni stroj je težak. Ne premikajte ga sami.

- Uporabljajte sušilni stroj v dobro prezračevanem okolju brez prahu.
- Prostor med sušilnim strojem in tlemi se ne sme prekriti z materiali, kot so preproga, les in trak.
- Ne prekrivajte prezračevalnih rešetk sušilnega stroja.
- Na mestu namestitve vašega sušilnega stroja ne sme biti vrat, ki jih je mogoče zakleniti, drsnih vrat ali na tečajih.
- Ko je sušilni stroj nameščen, naj ostane na mestu, kjer so njegovi priključki. Ko nameščate sušilni stroj, se prepričajte, da se njegova zadnja stena nikjer ne dotika (pipe, vtičnice, itd.).
- Sušilni stroj postavite vsaj 1 cm stran od robov drugega pohištva.
- Sušilni stroj lahko uporabljate pri temperaturah med + 5 °C in + 35 °C. Če pogoji delovanja padejo iz teh območij, bo to škodljivo vplivalo na sušilni stroj in lahko ga poškoduje.
- Zadnja stena sušilnega stroja mora biti postavljena ob steno.



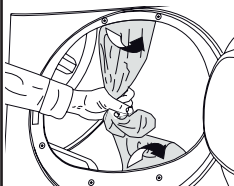
NEVARNOST!

- Sušilnega stroja ne postavljajte na napajalni kabel.

3.2 Odstranitev transportnih varoval



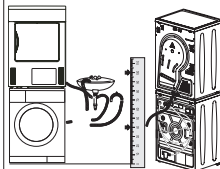
OPOZORILO!



- Pred prvo uporabo sušilnega stroja odstranite transportna varovala.
- Če je stranico vrat mogoče spremeniti, glejte navodila za pritrditev reverzibilnih vrat.

3.3 Priključitev na odtok

Priključna odtočna cev je spodaj na zadnji strani stroja.



1. Odstranite nosilec in gumijasto zaporo.
2. Pritrdite odtočno cev in namestite nosilec na njegov položaj.



OPOZORILO!

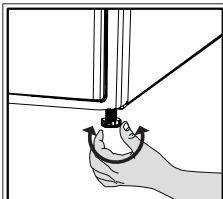
V primeru odstranitve odtočne cevi ne pozabite zamenjati gumijastega čepa in nosilca nazaj v njihov položaj.



OPOMBA

- Prepričajte se, da je odtočna cev, priključena na odtok, tesno pritrjena, da zagotovite boljši pretok vode, saj stroj ni opremljen s črpalko. Cev lahko po potrebi režete in skrajšate, da prilagodite njeno dolžino.
- Konec cevi nikoli ne sme biti višji od nivoja odvoda vode na stroju. V nasprotnem primeru na vašem stroju zasveti lučka "poln rezervoar" in program se zaustavi.
- Če je sušilni stroj postavljen na pralni stroj s pomočjo konzole, je priporočljiva uporaba odtočne cevi. Odtočna cev mora biti usmerjena navzdol, kot je prikazano na sliki.

3.4 Nastavljanje nožic



Nogice stroja obračajte v levo ali desno, dokler sušilni stroj ne stoji ravno in trdno.

3.5 Transport sušilnika

Odstranite vso vodo, ki je ostala v sušilniku. Če je izveden neposreden priklop za odvajanje vode, odstranite priključke cevi.



OPOZORILO!

- Priporočamo, da sušilni stroj nosite v pokončnem položaju. Če stroja ni mogoče nositi v pokončnem položaju, priporočamo, da ga, gledano s sprednje strani, nosite tako, da ga nagnete v desno.

3.6 Menjava lučke za osvetlitev

V primeru, da vaš sušilni stroj uporablja lučko za osvetlitev. Za zamenjavo žarnice/LED lučke, ki se uporablja za osvetlitev vašega sušilnega stroja, pokličite pooblaščen servis. Lučke, uporabljene v tej napravi, niso primerne za osvetlitev gospodinskih prostorov. Namen te lučke je pomagati uporabniku, da perilo brez težav namesti v sušilni stroj. Lučke, ki se uporabljajo v tem stroju, morajo prenesti ekstremne fizične pogoje, kot so vibracije in temperature nad 50 °C

4 Priprava

4.1 Perilo, primerno za sušenje v sušilniku

Vedno upoštevajte navodila, ki so navedena na oznakah na oblačilih. Sušite samo perilo z oznako, na kateri je navedeno, da je perilo primerno za sušenje v sušilniku.

4.2 Perilo, ki ni primerno za sušenje v sušilniku



Predmetov s tem simbolom ni dovoljeno sušiti v sušilniku.



OPOMBA !

- volnene, svilene tkanine, nežne in dragocene tkanine, nepredušni predmeti in zavese iz tila za strojno sušenje niso primerne.

4.3 Priprava perila za sušenje

- Po pranju je perilo lahko prepleteno. Preden daste perilo v stroj, ga med seboj ločite.
- Oblačila s kovinskimi dodatki, kot so zadrge, obrnite navzven.
- Zapnite zadrge, kaveljce, zaponke in gumbce.

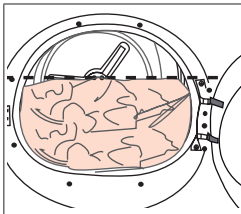
4.4 Stvari, ki jih je treba storiti za varčevanje z energijo

Naslednje informacije vam bodo v pomoč pri uporabi sušilnika na ekološki in energijsko učinkovit način.

- Pri pranju centrifugirajte perilo z najvišjo možno hitrostjo. Tako se čas sušenja skrajša in poraba energije se zmanjša.
- Razvrstite perilo glede na vrsto tkanine in debelino. Sušite isto vrsto perila skupaj. Na primer tanke kuhinjske krpe in prti se posušijo prej kot debele brisače.
- Upoštevajte navodila v uporabniškem priročniku glede izbire programa.
- Ne odpirajte vratc stroja med sušenjem, razen če je to potrebno. Če je potrebno odpreti vratca, naj bodo odprta čim krajši čas.
- Med delovanjem sušilnika ne dodajajte mokrega perila.

- Modeli s kondenzatorjem: kondenzator očistite enkrat mesečno oziroma po 30 zagonih sušilnega stroja.
- Filter redno čistite, ko je na njem vidno zbiranje zraka ali ko simbol zasveti, če je na voljo opozorilni simbol za čiščenje predala za filtre.
- Pri modelih z enoto "flue": upoštevajte navodila za priključitev za "flue" in očistite "flue".
- Prostor, v katerem se nahaja sušilni stroj, med njegovim delovanjem zračite.

4.5 Ustrezna količina perila



Upoštevajte navodila v razdelku "Izbira programa in tabela porabe". Ne polnite večje količine perila, kot je navedena v tabeli.

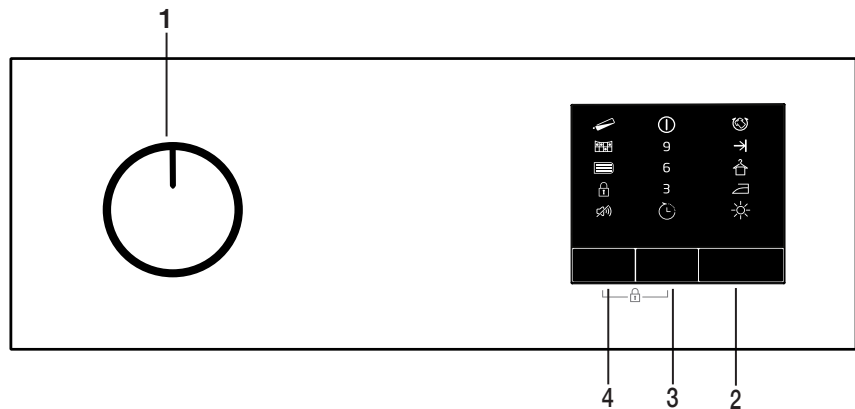
Naslednje teže so zgolj informativne.

Perilo	Približna teža (g)*	Perilo	Približna teža (g)*
Bombažne prevleke	1500	Velike brisače	150
(dvojne)	1000	Brisače za roke	300
Bombažne prevleke	500	Srajce	250
(enojne)	350	Bombažne obleke	500
Rjuhe (dvojne)	700	Obleke	350
Rjuhe (enojne)	250	Jeans	700
Veliki namizni prti	100	Žepni robčki (10 kosov)	100
Mali namizni prti	700	Majice	125
Čajni prtički	350		

* Suha teža perila pred pranjem.

5 Upravljanje izdelka

5.1 Nadzorna plošča



1. Gumb On/Off/Programme selection(Vklop/Izklop/Izbira programa)

2. Gumb Start/Pause(Zagon/Pavza)
3. Gumb Time delay(Časovni zamik)
4. Tipka za zvočno opozorilo

5.2 Simboli



5.3 Priprava sušilnega stroja

- Vključite sušilni stroj v električno omrežje.
- Odprite vratca za polnjenje.
- Vstavite perilo v sušilni stroj. Pazite, da se perilo ne zatakne v vratih sušilnega stroja.
- Potisnite in zaprite vratca za polnjenje.

Z gumbom On/Off/Programme selection(Vklop/Izklop/Izbira programa) izberite želeni program, stroj se bo vklopil.

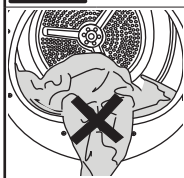


OPOMBA

- Izbira programa z gumbom On/Off/Programme selection(Vklop/Izklop/Izbira programa) ne pomeni, da se je program zagnal. Pritisnite gumb Start / Stand-by(Zagon/Stanje pripravljenosti), da zaženete program.



OPOZORILO!



Pazite, da se perilo ne zatakne v vratih sušilnega stroja.

5.4 Izbira programa in tabela porabe

SL				
Programi	Opis programa	Količina perila (kg)	Hitrost vrtenja pralnega stroja (ob/min)	Čas sušenja (minute)
Bombaž Pripravljeno za likanje	Enoslojne običajne bombažne tkanine se posušijo kot rahlo vlažne, da so pripravljene za likanje.	7	1000	110
			800	120
		3,5	1000	60
			800	70
Bombaž eko	Enoslojne običajne bombažne tkanine se sušijo na čim bolj varčen način.	7	1000	120
			800	140
		3,5	1000	70
			800	80
Bombaž Pripravljeno za obleči	S tem programom lahko sušite debelejšše perilo, kot na primer hlače in trenirke. Perilo lahko zlagate v omaro brez likanja.	7	1000	130
			800	150
Bombaž Izjemno suho	S tem ciklom se sušijo večslojne ali debele bombažne tkanine, ki so odporne proti toploti in se težko sušijo.	7	1000	140
			800	160
Sintetika Pripravljeno za obleči	S tem ciklom se lahko sušijo vse sintetične tkanine. Perilo lahko zložite v omaro brez likanja.	4	1000	60
Prezračevanje	10 minut se izvaja samo prezračevanje, brez vpihovanja vročega zraka. S tem programom lahko osvežite bombažno in platneno perilo, ki je dalj časa stalo v omari, ga osvežite in odstranite neprijetne vonjave.	-	-	10
Programi s časovno nastavitvijo	Za želeno končno stopnjo sušenja lahko izberete programe, ki so navedeni na plošči. Sušite bombažno perilo pri visokih temperaturah ter sintetično in občutljivo perilo pri nizkih temperaturah (programi 40, 50 in 60 minut), odvisno od vrste perila.	-	-	-

Poraba električne energije

Programi	Količina perila (kg)	Hitrost vrtenja pralnega stroja (obr/min)	Približna vrednost preostale vlažnosti	Poraba električne energije kWh
Bombaž eko*	7	1000	60%	4,21
Bombaž Pripravljeno za likanje	7	1000	60%	3,75
Sintetika Pripravljeno za zlaganje	4	1000	40%	1,50
	Program "Bombaž eko" pri polnem ali delno naloženem stroju je standardni program za sušenje, na katerega opozarjajo informacije na etiketah in opisih izdelkov. Ta program je primeren za sušenje običajnega perila iz bombaža in je energijsko najučinkovitejši program za sušenje bombaža.			

* : Standardni program za energijsko označevanje (EN 61121:2012)

Vse vrednosti v tabeli so usklajene s standardom EN 61121:2012. Dejanska vrednost porabe lahko odstopa od vrednosti v tabeli v odvisnosti od vrste perila, hitrosti ožemanja, okoljskih pogojev in napetosti.



Allergy UK je znamka Britanskega združenja za alergije. Odobritveni pečat je ustvarjen za usmerjanje ljudi, ki zahtevajo priporočilo za izdelek, da zadevni izdelek

omejuje/zmanjšuje/odpravlja alergene ali znatno zmanjšuje vsebnost alergenov v okolju, v katerem so alergiki. Njegov namen je dati zagotovilo, da so izdelki znanstveno preizkušeni ali preverjeni tako, da so zagotovljeni izmerljivi rezultati.

5.5 Dodatne funkcije

Zvočno opozorilo

Sušilni stroj po končanem programu sproži zvočno opozorilo. Če želite izklopiti zvočno opozorilo, pritisnite tipko Brenčać (Buzzer). Ko pritisnete gumb Buzzer(Brenčać), zasveti lučka in ob koncu programa ne bo nobenega zvočnega opozorila.



OPOMBA

- To funkcijo lahko izberete pred ali po zagonu programa.

Časovni zamik

Če želite svoja oblačila posušiti pozneje, lahko s funkcijo časovnega zamika zakasnite zagon programa za 3 ure, 6 ur ali 9 ur.

Odprite vrata sušilnega stroja in vstavite perilo. Izberite program sušenja. Pritisnite gumb časovnega zamika, da nastavite želeni čas zamika. Z enim pritiskom na gumb časovnega zamika, je izbran 3-urni zamik in zasveti ustrezeni indikator. Ko znova pritisnete isti gumb, je izbran 6-urni; in če pritisnete še enkrat, je izbran 9-urni zamik.

Če znova pritisnete gumb časovnega zamika, se vklop časovnega zamika prekliče. Po izbranem zamiku pritisnite gumb "Start/ Pause"("Zagon/Pavza"), da aktivirate časovni zamik za izbrani program.



OPOMBA

- Med aktiviranim časovnim zamikom lahko perilo dodajate ali odvzamete iz stroja. Po koncu odštevanja časovnega zamika opozorilni simbol izgine in postopek sušenja se prične.

Spreminjanje Časa zakasnitve

Če želite spremeniti čas med odštevanjem, zavrtite gumb za on/off/program selection(vklop/izklop/izbira programa), da prekličete program. Izberite želeni program in ponovite postopek za aktivacijo časovnega zamika.

Preklic aktivirane funkcije časovnega zamika

Če želite preklicati odštevanje časovnega zamika in takoj zagnati program, zavrtite gumb on/off/program selection(vklop/izklop/izbira programa), da prekličete program. Izberite želeni program in pritisnite "Start/Pause"("Zagon/Pavza").

5.6 Opozorilni simboli



OPOMBA

- Opozorilni simboli se lahko razlikujejo glede na tip vašega sušilnega stroja.

Čiščenje filtra

Ko je program končan, se prižge opozorilni simbol za čiščenje filtra.

Rezervoar za vodo

Če se rezervoar za vodo napolni, med delovanjem programa, začne utripati opozorilni simbol in stroj preide v stanje pripravljenosti. V tem primeru izpraznite rezervoar za vodo in zaženite program s pritiskom na gumb Start / Stand-by(Zagon/Stanje pripravljenosti). Opozorilni simbol se izklopi in program se nadaljuje.

Čiščenje predala filtra/izmenjevalnika toplote

Ko je program končan, lahko zasveti simbol za čiščenje izmenjevalnika toplote ali predala filtra.

5.7 Zagon programa

Pritisnite gumb Start/Stand-by(Zagon/Stanje pripravljenosti), da zaženete program. Zasveti simbol sušenja, kar pomeni, da se je program začel.

Sušilni stroj / Navodila za uporabo

5.8 Otroško varovalo

Sušilni stroj ima otroško varovalo, ki preprečuje prekinitev programa, če med delovanjem programa pritisnete gumba. Ko je otroško varovalo aktivirano, so izključeni vsi gumbi na plošči, razen gumba On/Off/Programme selection(Vklop/Izklop/Izbira programa). Varnostno zaporo aktivirate s hkratnim 3-sekundnim pritiskom na tipko za izbiro končnega časa (End Time) in tipko Brenčoč (Buzzer).

Otroško varovalo je potrebno deaktivirati, da bi lahko zagnali nov program, ko se trenutni program konča ali da bi lahko posegli v program. Funkcijo varnostne zapore za otroke deaktivirate s ponovnim pritiskom iste kombinacije tipk za 3 sekunde.



OPOMBA

- Ko je otroška zaščita aktivirana, na zaslonu sveti opozorilni indikator otroške zaščite.
- Otroško varovalo se izključi, ko je sušilni stroj izklopljen in vklopljen z gumbom On/Off/Cancel(Vklop/Izklop/Preklic).

Ko je varnostna zapora za otroke aktivna:

Ko sušilni stroj deluje ali je v stanju pripravljenosti, se indikatorski simboli ne spremenijo, če spremenite položaj gumba za izbiro programa.



OPOMBA

- Ko sušilni stroj deluje in je otroško varovalo aktivirano, dvakrat zapiska, ko vrtite gumb za izbiro programa. Če je otroško varovalo izključeno, ne da bi se gumb za izbiro programa vrnil v prejšnji položaj, se bo program prekinil zaradi spremembe položaja gumba za izbiro programa.

5.9 Spreminjanje programa po zagonu

Po zagonu sušilnega stroja lahko spremenite izbrani program za sušenje perila z drugim programom

- Na primer, z vrtenjem gumba On/Off/ Programme selection(Vklop/Izklop/Izbira programa) izberite program Extra Dry(Zelo suho) namesto Iron Dry(Suho za likanje).
- Pritisnite gumb Start/Stand-by(Zagon/ Stanje pripravljenosti), da zaženete program.

Dodajanje in odvzemanje perila med mirovanjem

Če želite dodati ali odstraniti oblačila iz/v sušilni stroj po zagonu programa za sušenja:

- Pritisnite gumb Start/Stand-by(Zagon/ Stanje pripravljenosti), da sušilnik prekopate v stanje pripravljenosti. Sušenje se prekine.
- V stanju mirovanja odprite vratca za polnjenje, dodajte ali odvezmite perilo, nato pa vratca znova zaprite.
- Pritisnite gumb Start/Stand-by(Zagon/ Stanje pripravljenosti), da zaženete program.



OPOMBA

- Perilo, dodano med sušenjem, se bo pomešalo z že posušenim perilo, zato bo perilo ob koncu sušenja še vedno vlažno.
- Perilo lahko med sušenjem dodate ali odvezmete kolikokrat želite. Toda ta postopek neprestano prekinja postopek sušenja in s tem povečuje trajanje programa in porabo energije. Zato je priporočljivo, da dodate perilo pred začetkom programa.
- Če z obračanjem gumba za izbiro programa izberete nov program, medtem ko je sušilni stroj v stanju pripravljenosti, se program, ki se izvaja, prekine.



OPOZORILO!

- Če v času delovanja programa dodajate ali odstranjujete oblačila, se ne dotikajte notranje površine bobna. Površina bobna je vroča.



OPOZORILO!

- Ko med delovanjem stroja preključite program, je notranjost sušilnega stroja zelo vroča, zato zaženite program osvežitve, da se ohladi.

5.11 Zaključek programa

Ko se program konča, zasvetijo opozorilne LED lučke Last/Anti-Wrinkle(Konec/proti mečkanju) in Fibre Filter Cleaning(Čiščenje filtra za vlakna). Vratca za polnjenje lahko odprete in stroj je pripravljen na ponovni zagon.

Za izklop sušilnega stroja postavite gumb On/Off/Programme selection(Vklop/Izklop/Izbira programa) v položaj za Vklop/izklop.



OPOMBA

- Če perila po končanem programu ne odstranite, se za dve uri aktivira funkcija preprečevanja mečkanja, da se prepreči mečkanje perila v stroju. Program perilo obrača v 10-minutnih intervalih, da se prepreči mečkanje.

5.10 Preklic programa

Če želite preklicati program in iz kakršnega koli razloga končati postopek sušenja po zagonu sušilnega stroja, obrnite gumb On/Off/Cancel(Vklop/Izklop/Preklic) in program bo preklican.

6 Vzdrževanje in čiščenje

Življenjska doba izdelka se podaljša in pogoste težav, se zmanjšajo, če se stroj redno čisti.



OPOZORILO!

- Pred izvajanjem navodil za vzdrževanje in čiščenje izključite vaš izdelek. (npr. nadzorna plošča, ohišje, itd.)

6.1 Filter za kosme vlaken/notranja površina vrat

V filtru za vlakna se nabirajo vlakna in kosmi z oblačil, ki nastanejo med sušenjem.



OPOZORILO!

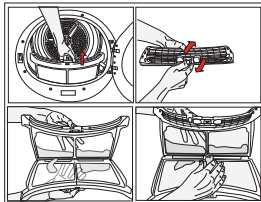
- Po vsakem sušenju vedno očistite filter vlaken in notranjo površino vratca za polnjenje.



OPOMBA

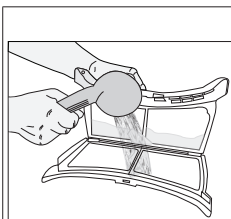
- Ohišje filtra za vlakna lahko očistite s sesalcem.

Čiščenje filtra za vlakna:



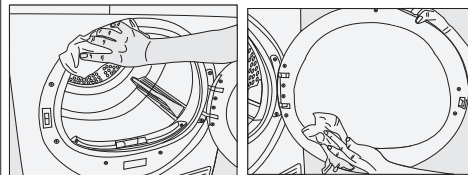
- Odprite vratca za polnjenje.
- Izvlecite filter za vlakna, tako da ga povlečete navzgor in odprite filter za vlakna.

- Odstranite vlakna, dlavice in kosme, tako da površino obrišete z roko ali z mehko krpo.
- Zaprite filter za vlakna in ga vstavite nazaj v ohišje.



Na porah filtra se lahko ustvari sloj vlaken, ki filter pri daljši uporabi brez čiščenja zamaši. Da odstranite sloj, ki se nabere na površini filtra za vlakna, ga operite s toplo vodo. Preden ponovno vgradite filter, ga v celoti posušite.

- Očistite celotno notranjo površino vratca za polnjenje in tesnilo vratca za polnjenje z mehko vlažno krpo.



6.2 Praznjenje zbiralnika za vodo.

Vlaga iz perila se med sušenjem odstrani in kondenzira, kondenzirana voda pa se zbira v zbiralniku za vodo. Po vsakem ciklusu sušenja odlijte vodo iz zbiralnika.

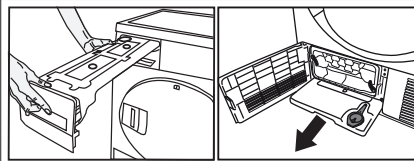


OPOZORILO!

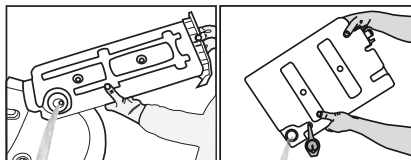
- Kondenzirana voda ni pitna!
- Med izvajanje programa zbiralnika za vodo nikar ne odstranjujte!

Če ste pozabili odliti vodo iz zbiralnika, se bo pri naslednjem sušenju, ko bo zbiralnik poln, stroj zaustavil, na zaslonu pa se bo prikazal utripajoč simbol zbiralnika za vodo. V tem primeru izlijte vodo iz zbiralnika in za nadaljevanje izvajanja programa pritisnite tipko Start/Premor. Praznjenje zbiralnika za vodo:

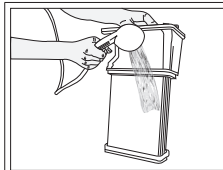
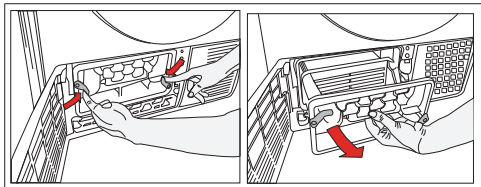
1. Previdno odstranite zbiralnik oziroma rezervoar za vodo.



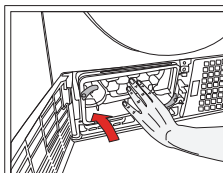
2. Izlijte vodo iz zbiralnika.



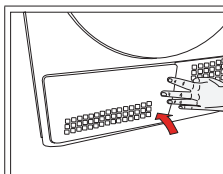
- Če so se v cevi zbiralnika nabrala vlakna, jo očistite pod tekočo vodo.
- Vstavite zbiralnik za vodo na svoje mesto.



Pod tušem z vodo pod tlakom očistite kondenzator in počakajte, da voda odteče.



Vstavite kondenzator v njegovo ležišče. Pritrdite 2 sponi in se prepričajte, ali sta dobro pritrjeni.



Zaprte ploščo pokrova.

OPOMBA

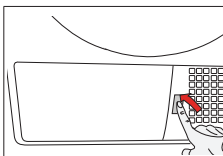
- Če je izvedeno neposredno odvajanje vode, ni potrebe po praznjenju zbiralnika za vodo.

6.3 Za kondenzator;

OPOMBA

- Kondenzator očistite po vsakih 30 ciklih sušenja ali enkrat na mesec.

Čiščenje kondenzatorja:



- Če je postopek sušenja končal, odprite vrata stroja in počakajte, da se ohladi

- Odprite zaščitno ploščo in odklenite 2 sponi za kondenzator
- Izvlecite kondenzator.

7 Odpravljanje težav

Sušenje traja predolgo.

Morda je zamašena mrežica filtra za vlakna. >>> Operite filter za vlakna s toplo vodo.

Morda je zamašen predal filtra. >>> Očistite gobico in filtrsko tkanino (če je vstavljena) v predalu filtra. (Modeli s toplotno črpalko)
Morda je zamašen kondenzator. >>> Operite kondenzator (pri modelih s kondenzatorjem).

Reže za prezračevanje na sprednjem delu sušilnega stroja so morda priprte. >>> Odstranite predmete, ki zakrivajo reže za prezračevanje.

Če se sušilni stroj nahaja v premajhnem prostoru, morda ni zagotovljeno ustrezno zračenje. >>> Odprite vrata in okna, da temperatura v prostoru ne bi preveč narasla.

Na senzorju vlage se je morda nabral vodni kamen. >>> Očistite senzor vlage.

V boben je morda vstavljenega preveč perila. >>> V boben ne vstavljajte preveč perila.

Perilo morda ni bilo primerno ožeto. >>> Zaženite program hitrega ožemanja.

Oblačila so po končanem programu vlažna.

Morda ni bil izbran ustrezen program sušenja za določen tip perila. >>> Preverite naštite za vzdrževanje na oblačilih in izberite ustrezen program oziroma podaljšajte čas sušenja.

Morda je zamašena mrežica filtra za vlakna. >>> Operite filter za vlakna s toplo vodo.

Morda je zamašen kondenzator. >>> Operite kondenzator. (Modeli s toplotno črpalko)

Morda je zamašen predal filtra. >>> Očistite gobico in filtrsko tkanino (če je vstavljena) v predalu filtra (modeli s toplotno črpalko).
V boben je morda vstavljenega preveč perila. >>> V boben ne vstavljajte preveč perila.

Perilo morda ni bilo primerno ožeto. >>> Zaženite program hitrega ožemanja.

Sušilni stroj se ne vključi oziroma program se ne zažene. Sušilni stran se po izbiri programa ne zažene.

Vtič morda ni vstavljen v vtičnico. >>> Preverite, ali je sušilni stroj vključen v električno omrežje.

Vratca za polnjenje so morda odprta. >>> Preverite, ali so vratca dobro zaprta.

Morda niste izbrali programa sušenja oziroma niste pritisnili na tipko Start/Mirovanje. >>> Preverite, ali je bil izbran ustrezen program ter da sušilni stroj ni v načinu mirovanja.

Morda je aktivirana zapora za otroke. >>> Deaktivirajte zaporo za otroke.

Program se je brez razloga predčasno prekinil.

Vratca za polnjenje morda niso dobro zaprta. >>> Preverite, ali so vratca dobro zaprta.

Morda je prišlo do izpada elektrike. >>> Za ponoven zagon programa pritisnite tipko Start/Mirovanje.

Zbiralnik za vodo je morda poln. >>> Izpraznite zbiralnik za vodo.

Perilo se je skrčilo, postalo trdo ali se je poškodovalo.

Ni bil uporabljen za to vrsto perila ustrezen program. >>> Preverite naštite za vzdrževanje na perilu in izberite program, primeren za to vrsto perila.

Osvetljava notranjosti sušilnega stroja se ne vključi. (Pri modelih z osvetljavo)

Sušilni stroj morda ni vklopljen s tipko Vklop/Izklop oziroma ni bil izbran program (pri modelih brez tipke Vklop/Izklop). >>>

Preverite, ali je sušilni stroj vklopljen.

Svetilka je morda okvarjena. >>> Za zamenjavo svetilke se obrnite na najbližji pooblaščen servis.

Opozorilni simbol oziroma indikator za čiščenje filtra za vlakna sveti ali utripa.

Filter za vlakna morda ni bil očiščen. >>> Očistite filter.

Režo filtra so morda zamašila vlakna. >>> Očistite režo filtra.

Morda so filter za vlakna zamašili kosmi. >>> Operite filter za vlakna s toplo vodo.

Morda je zamašen kondenzator. >>> Operite kondenzator.

Pri vratih sušilnega stroja kaplja voda.

Na notranji površini vratc sušilnega stroja oziroma na površini tesnila vratc so se nabrala vlakna. >>> Očistite notranjo površino vratc in površine tesnila vratc sušilnega stroja.

Vratca sušilnega stroja se sama od sebe odprejo.

Vratca za polnjenje morda niso dobro zaprta. >>> Potisnite vratca dokler ne zaslišite zvoka za zaprtje.

Simbol za zbiralnik vode oziroma indikator LED sveti ali utripa.

Zbiralnik za vodo je morda poln. >>> Izpraznite zbiralnik za vodo. Morda se je snela odtočna cev. >>> Če se voda sušilnega stroja izčrpa direktno v odtok, preverite odtočno cev.

Utripa simbol za paro (pri modelih s funkcijo pare).

Rezervoar za paro je morda prazen. => Napolnite rezervoar za paro z destilirano ali kondenzirano vodo.

Programi s paro se ne zaženejo (pri modelih s funkcijo pare).

Rezervoar za paro je morda prazen. Na zaslonu bo morda zasvetil opozorilni indikator za paro. => Napolnite rezervoar za paro, dokler indikator za paro ne ugasne.

Po zagonu programa proti gubam je perilo še vedno zmečkano. (Modeli s funkcijo pare)

Morda je bilo v boben vstavljenega preveč perila. => V boben vstavite ustrezno količino perila.

Morda je bil izbran program z nizko stopnjo pare. => Izberite program z visoko stopnjo pare.

Morda je perilo po zaključenem programu predolgo časa ostalo v sušilnem stroju. => Perilo vzemite iz sušilnega stroja takoj po zaključku programa in ga obesite.

Perilo ima neprijeten vonj kljub uporabi programa proti neprijetnim vonjavam (pri modelih s programom proti neprijetnim vonjavam)

Morda je bilo v boben vstavljenega preveč perila. => V boben vstavite ustrezno količino perila.

Morda je bil izbran program z nizko stopnjo pare. => Izberite program z visoko stopnjo pare.



OPOZORILO!

- Če ste sledili navodilom v tem poglavju, a težav kljub temu niste uspeli odpraviti, se obrnite na prodajalca ali pooblaščen servis. Pokvarjenega izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami.



OPOMBA !

- Če zaznate težave pri katerem koli delu vaše naprave, se obrnite na pooblaščen servis in zahtevajte zamenjavo, pri tem pa navedite številko modela naprave.
- Vgradnja neoriginalnih delov v napravo lahko privede do nepravilnega delovanja ali okvare naprave.
- Proizvajalec in prodajalec nista odgovorna za nepravilno delovanje ali okvare, če so bili uporabljeni neoriginalni deli.

KARTICA S PODATKI O IZDELKU

Skladno z uredbo komisije (EU) št. 392/2012

Ime dobavitelja ali blagovna znamka		BEKO
Naziv modela		DF7111PAW 7186281530
Količina perila (kg)		7.0
Tip sušilnega stroja	S prezačevanjem	-
	Kondenzator	•
Razred energijske učinkovitosti ⁽¹⁾		B
Letna poraba energije (kWh) ⁽²⁾		504,2
Vrsta nadzora	Samodejno	-
	Nesamodejno	•
Poraba energije standardnega programa za bombaž pri polni obremenitvi (kWh)		4,21
Poraba energije standardnega programa za bombaž pri delni obremenitvi (kWh)		2,31
Poraba moči v izklopljenem načinu pri standardnem programu za bombaž pri polni obremenitvi, P ₀ (W)		0,50
Poraba moči v vklopljenem načinu pri standardnem programu za bombaž pri polni obremenitvi, P _L (W)		1,00
Trajanje vklopljenega načina (min)		30
Standardni program za bombaž ⁽³⁾		•
Čas trajanja standardnega programa za bombaž pri polni obremenitvi, T _{dy} (min)		120
Čas trajanja standardnega programa za bombaž pri delni obremenitvi, T _{dy1/2} (min)		72
Umerjeni čas trajanja 'standardnega programa za bombaž pri polni in delni obremenitvi (T _i)		93
Razred učinkovitosti kondenzacije ⁽⁴⁾		B
Povprečna učinkovitost kondenzacije programa za bombaž pri polni obremenitvi, C _{dy}		81%
Povprečna učinkovitost kondenzacije programa za bombaž pri delni obremenitvi, C _{dy1/2}		81%
Umerjena učinkovitost kondenzacije programa za bombaž pri polni in delni obremenitvi, C _i		81%
Nivo jakosti hrupa pri standardnem programu za bombaž pri polni obremenitvi ⁽⁵⁾		65
Vgrajeno		-

• : Da - : Ne

(1) Lestvica od A+++ (najbolj učinkovito) do D (najmanj učinkovito)

(2) Poraba energije na osnovi 160 ciklov sušenja za standardni program za bombaž pri polni in delni obremenitvi ter poraba v načinih delovanja z manjšo močjo. Dejanska poraba energije na cikel bo odvisna od načina uporabe naprave.

(3) "Program bombaž, suho za v omaro", uporabljen pri polni in delni obremenitvi je standardni program sušenja, na katerega se nanaša podatek na nalepki in standardni podatki, da je ta program primeren za sušenje običajno mokrega bombažnega perila in da je najučinkovitejši program za bombaž v smislu porabe energije.

(4) Lestvica od G (najmanj učinkovito) do A (najbolj učinkovito).

(5) Umerjena povprečna vrednost — L_{WA}, izražena v dB(A) re 1 pW